

PNI SafeHouse A022

Smoke and temperature detector

BG. Детектор за дим и температура

DE. Rauch- und Temperaturmelder

ES. Detector de humo y temperatura

FR. DéTECTeur de fumée et de température

HU. Füst- és hőmérsékletérzékelő

IT. Rilevatore di fumo e temperatura

NL. Rook- en temperatuurdetector

PL. Detektor dymu i temperatury

RO. Senzor de fum, temperatura si umiditate

Contents

| | |
|------------------|----|
| English | 3 |
| Български | 11 |
| Deutsch | 20 |
| Español | 29 |
| Français | 38 |
| Magyar | 47 |
| Italiano | 55 |
| Nederlands | 64 |
| Polski | 73 |
| Romana | 82 |

Technical specifications

| | |
|--------------------------|------------------------|
| Power supply | 3V, 2 x AAA batteries |
| Standby consumption | $\leq 10\mu A$ |
| Consumption in alarm | $\leq 120mA$ |
| Wi-Fi frequency | 2.4 GHz |
| Wi-Fi transmission power | 100mW |
| Working temperature | -26~80°C |
| Sound intensity | 80dB/1m |
| Detection area | up to 20 square meters |
| Dimensions | 90 x 90 x 40 mm |

Installation

Note: for safety reasons, we recommend fixing the smoke detector to the ceiling with screws and not with double-adhesive tape.

1. Bring the detector bracket closer to the wall and mark the place for the holes with a pencil.
2. Remove the bracket and make holes in the wall with a drill.
3. Insert the dowels into the holes in the wall.
4. Bring the detector bracket closer to the wall and fix it by inserting the screws into the dowels. Tighten the screws well with a cross screwdriver.
5. Bring the smoke detector closer to the bracket fixed

in the wall and rotate it to fix it on the bracket.

Warnings

This product is intended for indoor use only.

Do not install the detector in bathrooms, swimming pools or other places with high humidity.

Keep a distance of at least 50 cm between the smoke detector and the lighting fixtures.

Keep a distance of at least 150 cm between the smoke detector and air conditioning or ventilation devices.

Do not clean the smoke detector with chemicals. The gases emitted by them could damage the internal detector.

Periodically check the operating status of the smoke detector by pressing the TEST key.

Test the smoke detector before installing it.

When the smoke detector warns you that the batteries are discharged, replace them with other batteries of the same type (2 AAA alkaline batteries).

Installation recommendations

Choose the place to install the detector so that you can be sure that you will hear the alarm from other rooms as well.

Install the smoke detector on the ceiling at a distance of >10 cm from the side walls and at >50 cm from the corners.

If the ceiling is inclined (for example, in attics), install the detector at a distance of 90 cm from the highest point of the ceiling.

Control from the Tuya Smart application

Note: Due to the numerous updates to the Tuya Smart application, the images and information described in this manual may differ from the version you installed.

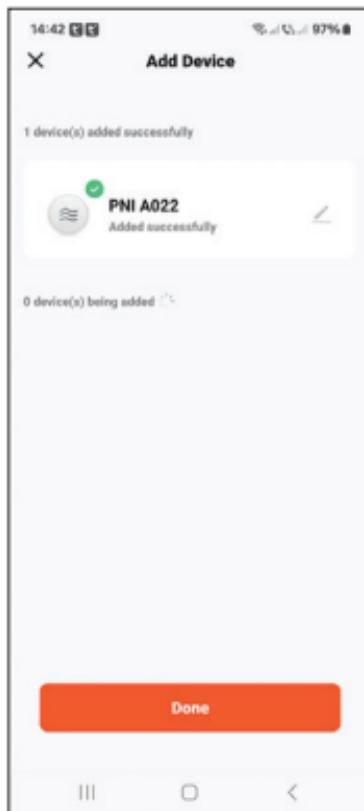
Download the application by scanning the QR code below:

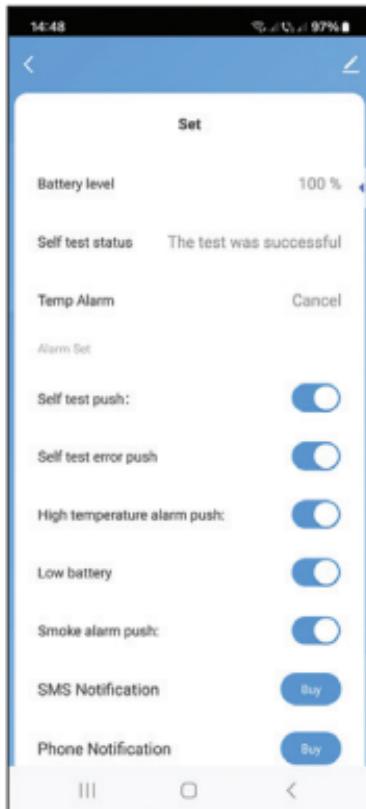
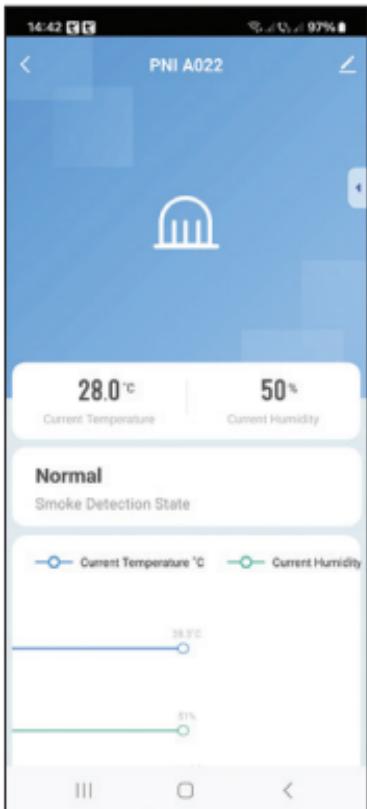


- On your phone, activate Location and the Bluetooth

function.

- Open the application and log in.
- Wait for the automatic identification of the detector or add it manually in the application by selecting the category “Sensors” - “Smoke Detector (WiFi)”
- Enter the password of the WiFi network.
- Press “Next” in the following interface.
- Long press the Wi-Fi button on the device. The blue LED will blink frequently. Now the detector is in pairing mode.
- Confirm in the application that the LED blinks quickly.
- After your device has been identified, press “Done” to complete the procedure.





Технически спецификации

| | |
|---------------------------------|---------------------|
| Захранване | 3V, 2 x AAA батерии |
| Консумация в режим на готовност | $\leq 10\mu A$ |
| Консумация в аларма | $\leq 120mA$ |
| Wi-Fi честота | 2,4 GHz |
| Мощност на Wi-Fi предаване | 100mW |
| Работна температура | -26~80°C |
| Интензивност на звука | 80dB/1m |

| | |
|-------------------|-----------------------|
| Зона на откриване | до 20 квадратни метра |
| Размери | 90 x 90 x 40 мм |

Инсталация

Забележка: от съображения за безопасност препоръчваме да фиксирате детектора задим към тавана с винтове, а не с двойнозалепваща лента.

1. Доближете скобата на детектора до стената и маркирайте с молив мястото за дупките.
2. Отстранете скобата и направете дупки в стената с бормашина.
3. Поставете дюбелите в дупките в стената.

4. Доближете скобата на детектора до стената и я фиксирайте, като поставите винтовете в дюбелите. Затегнете добре винтовете с кръстата отвертка.
5. Доближете детектора за дим до скобата, фиксирана в стената, и го завъртете, за да го фиксирате върху скобата.

Предупреждения

Този продукт е предназначен само за употреба на закрито.

Не инсталирайте детектора в бани, басейни или други места с висока влажност.

Спазвайте разстояние от най-малко 50 см между детектора за дим и осветителните тела.

Спазвайте разстояние от най-малко 150 см между детектора за дим и климатичните или вентилационните устройства.

Не почиствайте детектора за дим с химикали. Изпусканите от тях газове могат да повредят вътрешния детектор.

Периодично проверявайте работното състояние на детектора за дим, като натиснете бутона TEST.

Тествайте детектора за дим, преди да го инсталирате.

Когато детекторът за дим ви предупреди, че батериите са разредени, сменете ги с други батерии от същия тип (2 алкални батерии AAA).

Препоръки за монтаж

Изберете мястото за монтаж на детектора, за да сте сигурни, че ще чуете алармата и от други стаи.

Инсталирайте детектора за дим на тавана на разстояние >10 см от страничните стени и на >50 см от ъглите.

Ако таванът е наклонен (например в тавани), монтирайте детектора на разстояние 90 см от най-високата точка на тавана.

Управление от приложението Tuya Smart

Забележка: Поради многобройните актуализации на приложението Tuya Smart,

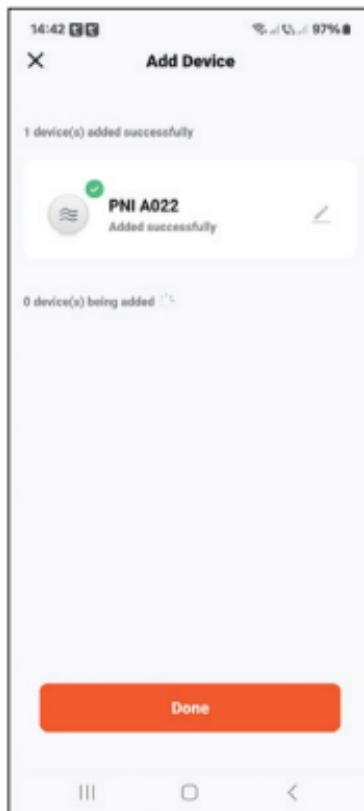
изображенията и информацията, описани в това ръководство, може да се различават от версията, която сте инсталирали.

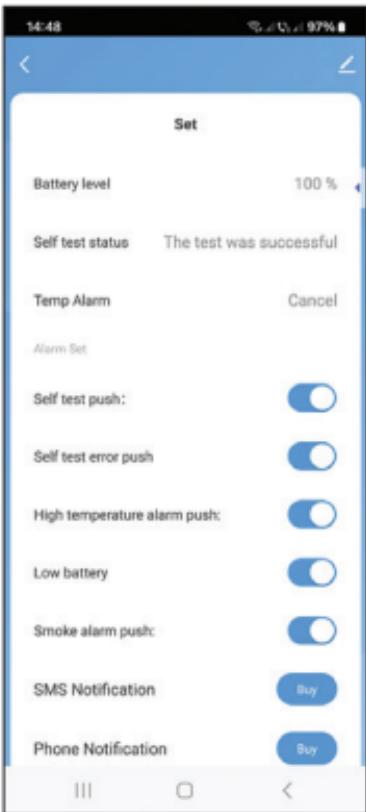
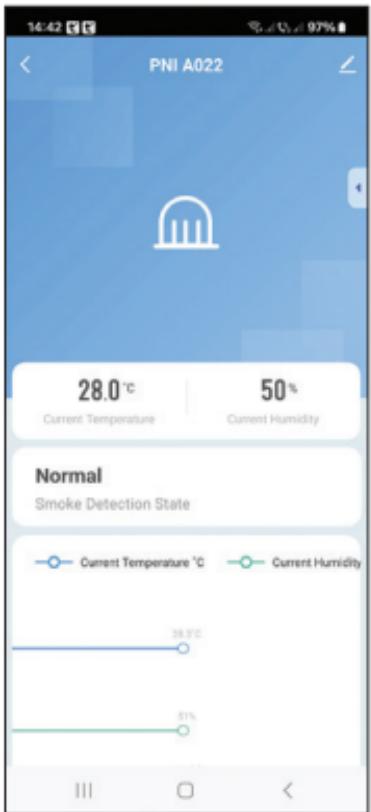
Изтеглете приложението, като сканирате QR кода по-долу:



- Нателефона си активирайте функцията Location и Bluetooth.
- Отворете приложението и влезте.
- Изчакайте автоматичното идентифициране на детектора или го добавете ръчно в приложението, като изберете категорията „Сензори“ - „Детектор за дим (WiFi)“

- Въведете паролата на WiFi мрежата.
- Натиснете “Напред” в следния интерфейс.
- Натиснете дълго Wi-Fi бутона на устройството. Синият светодиод ще мига често. Сега детекторът е в режим на сдвояване.
- Потвърдете в приложението, че светодиодът мига бързо.
- След като вашето устройство бъде идентифицирано, натиснете „Готово“, за да завършите процедурата.





Technische Spezifikationen

| | |
|------------------------------|------------------------|
| Stromversorgung | 3 V, 2 x AAA-Batterien |
| Standby-Verbrauch | $\leq 10 \mu\text{A}$ |
| Verbrauch im Alarmzustand | $\leq 120 \text{ mA}$ |
| WLAN-Frequenz | 2,4 GHz |
| WLAN-Sendeleistung | 100 mW |
| Betriebstemperatur | -26 ~ 80 °C |
| Schallintensität | 80 dB/1 m |
| Erfassungsbereich | bis zu 20 Quadratmeter |
| Abmessungen | 90 x 90 x 40 mm |

Installation

Hinweis: Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, den Rauchmelder mit Schrauben und nicht mit doppelseitigem Klebeband an der Decke zu befestigen.

1. Bringen Sie die Halterung des Rauchmelders näher an die Wand und markieren Sie die Stelle für die Löcher mit einem Bleistift.
2. Entfernen Sie die Halterung und bohren Sie mit einem Bohrer Löcher in die Wand.
3. Stecken Sie die Dübel in die Löcher in der Wand.
4. Bringen Sie die Halterung des Rauchmelders näher an die Wand und befestigen Sie sie, indem Sie die Schrauben in die Dübel stecken. Ziehen Sie die

Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher gut fest.

5. Bringen Sie den Rauchmelder näher an die in der Wand befestigte Halterung und drehen Sie ihn, um ihn an der Halterung zu befestigen.

Warnhinweise

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.

Installieren Sie den Melder nicht in Badezimmern, Schwimmbädern oder anderen Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.

Halten Sie einen Abstand von mindestens 50 cm zwischen dem Rauchmelder und den Beleuchtungskörpern ein.

Halten Sie einen Abstand von mindestens 150 cm zwischen dem Rauchmelder und Klimaanlagen oder Lüftungsgeräten ein.

Reinigen Sie den Rauchmelder nicht mit Chemikalien. Die von ihnen abgegebenen Gase könnten den internen Melder beschädigen.

Überprüfen Sie regelmäßig den Betriebszustand des Rauchmelders, indem Sie die TEST-Taste drücken.

Testen Sie den Rauchmelder, bevor Sie ihn installieren.

Wenn der Rauchmelder Sie warnt, dass die Batterien leer sind, ersetzen Sie sie durch andere Batterien desselben Typs (2 AAA-Alkalibatterien).

Installationsempfehlungen

Wählen Sie den Installationsort des Melders so, dass Sie sicher sein können, dass Sie den Alarm auch aus anderen Räumen hören.

Installieren Sie den Rauchmelder an der Decke in einem Abstand von >10 cm von den Seitenwänden und >50 cm von den Ecken.

Wenn die Decke geneigt ist (z. B. auf Dachböden), installieren Sie den Melder in einem Abstand von 90 cm vom höchsten Punkt der Decke.

Steuerung über die Tuya Smart-Anwendung

Hinweis: Aufgrund der zahlreichen Updates der Tuya

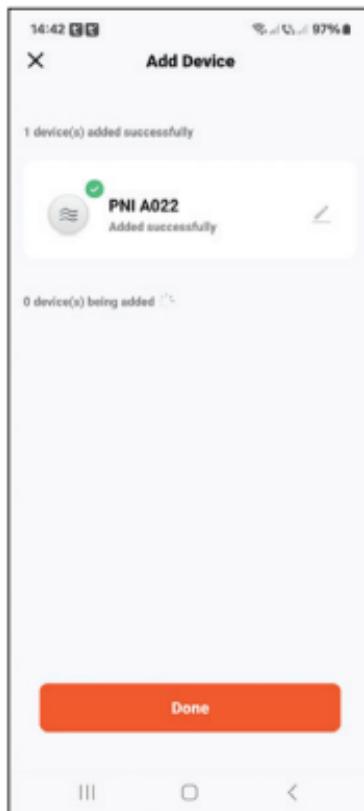
Smart-Anwendung können die in diesem Handbuch beschriebenen Bilder und Informationen von der von Ihnen installierten Version abweichen.

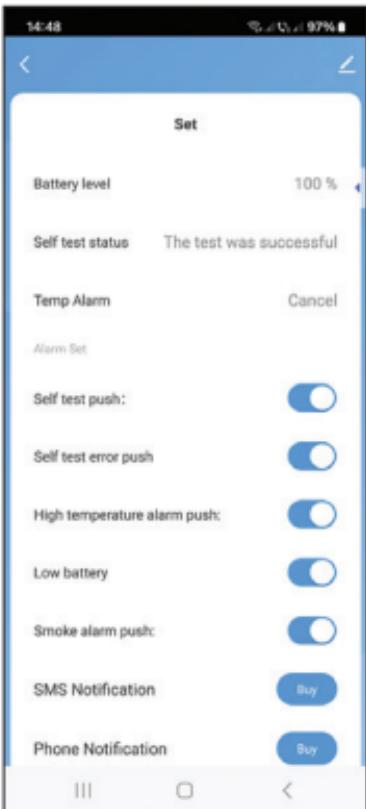
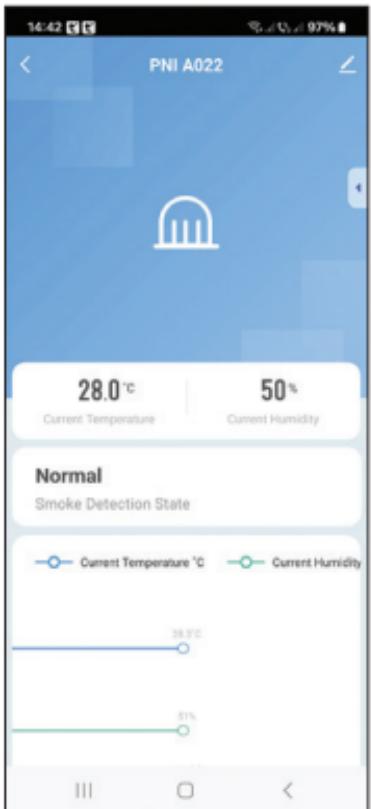
Laden Sie die Anwendung herunter, indem Sie den untenstehenden QR-Code scannen:



- Aktivieren Sie auf Ihrem Telefon die Standort- und Bluetooth-Funktion.
- Öffnen Sie die Anwendung und melden Sie sich an.
- Warten Sie auf die automatische Erkennung des Detektors oder fügen Sie ihn manuell in der Anwendung hinzu, indem Sie die Kategorie „Sensoren“ – „Rauchmelder (WiFi)“ auswählen.

- Geben Sie das Passwort des WiFi-Netzwerks ein.
- Drücken Sie in der folgenden Schnittstelle „Weiter“.
- Drücken Sie lange auf die Wi-Fi-Taste am Gerät. Die blaue LED blinkt häufig. Jetzt befindet sich der Detektor im Kopplungsmodus.
- Bestätigen Sie in der Anwendung, dass die LED schnell blinkt.
- Nachdem Ihr Gerät erkannt wurde, drücken Sie „Fertig“, um den Vorgang abzuschließen.





Especificaciones técnicas

| | |
|-------------------------------|------------------|
| Fuente de alimentación | 3 V, 2 pilas AAA |
| Consumo en espera | $\leq 10\mu A$ |
| Consumo en alarma | $\leq 120mA$ |
| frecuencia wifi | 2,4 GHz |
| Potencia de transmisión Wi-Fi | 100mW |
| Temperatura de trabajo | -26~80°C |
| Intensidad del sonido | 80dB/1m |

| | |
|-------------------|---------------------------|
| Área de detección | hasta 20 metros cuadrados |
| Dimensiones | 90x90x40mm |

Instalación

Nota: por motivos de seguridad, recomendamos fijar el detector de humo al techo con tornillos y no con cinta adhesiva doble.

1. Acerque el soporte del detector a la pared y marque el lugar de los agujeros con un lápiz.
2. Retire el soporte y haga agujeros en la pared con un taladro.
3. Inserte los tacos en los agujeros de la pared.

4. Acerque el soporte del detector a la pared y fíjelo introduciendo los tornillos en los tacos. Apriete bien los tornillos con un destornillador de estrella.
5. Acerque el detector de humo al soporte fijado en la pared y gírelo para fijarlo en el soporte.

Advertencias

Este producto está destinado únicamente para uso en interiores.

No instale el detectore en baños, piscinas u otros lugares con mucha humedad.

Mantenga una distancia de al menos 50 cm entre el detector de humo y las luminarias.

Mantenga una distancia de al menos 150 cm entre el

detector de humo y los dispositivos de aire acondicionado o ventilación.

No limpie el detector de humo con productos químicos. Los gases que emiten podrían dañar el detector interno.

Compruebe periódicamente el estado de funcionamiento del detector de humo pulsando la tecla TEST.

Pruebe el detector de humo antes de instalarlo.

Cuando el detector de humo te avise que las pilas están descargadas, sustitúyelas por otras pilas del mismo tipo (2 pilas alcalinas AAA).

Recomendaciones de instalación

Elija el lugar para instalar el detector para estar seguro

de que escuchará la alarma también desde otras habitaciones.

Instale el detector de humo en el techo a una distancia de >10 cm de las paredes laterales y a >50 cm de las esquinas.

Si el techo está inclinado (por ejemplo, en áticos), instale el detector a una distancia de 90 cm del punto más alto del techo..

Control desde la aplicación Tuya Smart

Nota: Debido a las numerosas actualizaciones de la aplicación Tuya Smart, las imágenes y la información descritas en este manual pueden diferir de la versión que instaló.

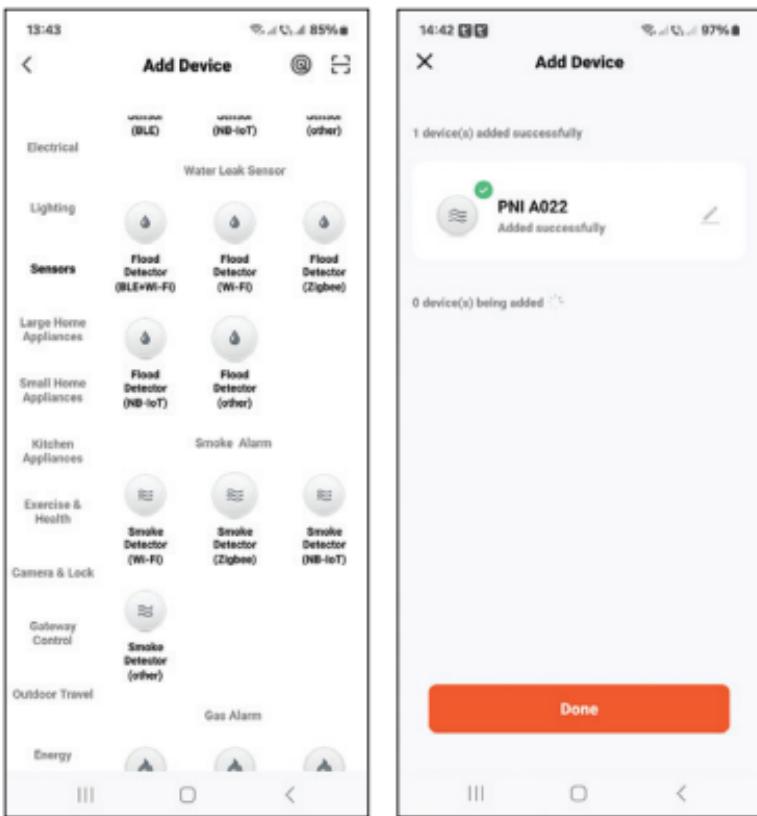
Descarga la aplicación escaneando el código QR a

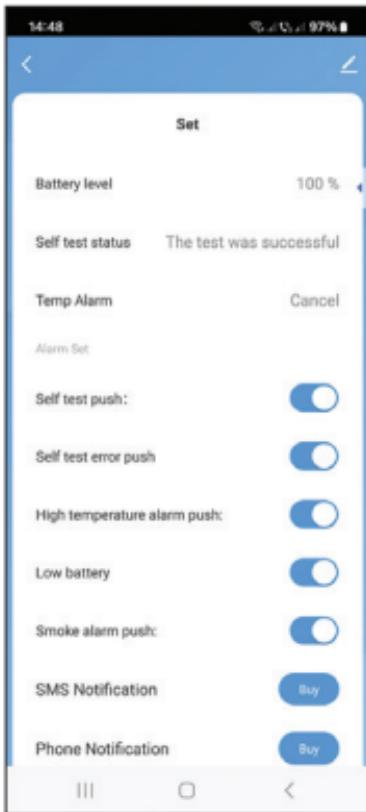
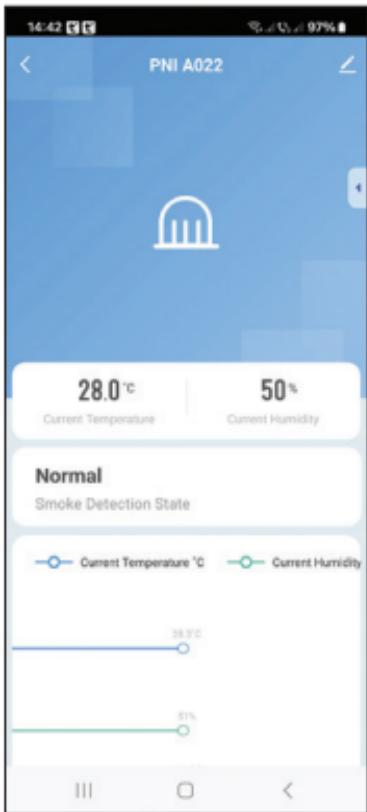
continuación:



- En tu teléfono, activa la Ubicación y la función Bluetooth.
- Abra la aplicación e inicie sesión.
- Espere la identificación automática del detector o agréguelo manualmente en la aplicación seleccionando la categoría “Sensores” - “Detector de humo (WiFi)”
- Introduce la contraseña de la red WiFi.
- Presione “Siguiente” en la siguiente interfaz.

- Mantenga presionado el botón Wi-Fi en el dispositivo. El LED azul parpadeará con frecuencia. Ahora el detector está en modo de emparejamiento.
- Confirma en la aplicación que el LED parpadea rápidamente.
- Despues de que su dispositivo haya sido identificado, presione “Listo” para completar el procedimiento.





Spécifications techniques

| | |
|---------------------------------|------------------|
| Source de courant | 3 V, 2 piles AAA |
| Consommation en veille | $\leq 10\mu A$ |
| Consommation en alarme | $\leq 120mA$ |
| Fréquence Wi-Fi | 2,4 GHz |
| Puissance de transmission Wi-Fi | 100mW |
| Température de fonctionnement | -26~80°C |
| Intensité sonore | 80dB/1m |

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Zone de détection | jusqu'à 20 mètres carrés |
| Dimensions | 90x90x40mm |

Installation

Remarque : pour des raisons de sécurité, nous recommandons de fixer le détecteur de fumée au plafond avec des vis et non avec du ruban adhésif double-adhésif.

1. Rapprochez le support du détecteur du mur et marquez l'emplacement des trous avec un crayon.
2. Retirez le support et faites des trous dans le mur avec une perceuse.
3. Insérez les chevilles dans les trous du mur.

4. Rapprochez le support du détecteur du mur et fixez-le en insérant les vis dans les chevilles. Serrez bien les vis avec un tournevis cruciforme.
5. Rapprochez le détecteur de fumée du support fixé au mur et faites-le pivoter pour le fixer sur le support.

Avertissements

Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.

N'installez pas le détecteur dans des salles de bains, des piscines ou d'autres endroits très humides.

Gardez une distance d'au moins 50 cm entre le détecteur de fumée et les luminaires.

Gardez une distance d'au moins 150 cm entre le détecteur de fumée et les appareils de climatisation

ou de ventilation.

Ne nettoyez pas le détecteur de fumée avec des produits chimiques. Les gaz émis par ceux-ci pourraient endommager le détecteur interne.

Vérifiez périodiquement l'état de fonctionnement du détecteur de fumée en appuyant sur la touche TEST.

Testez le détecteur de fumée avant de l'installer.

Lorsque le détecteur de fumée vous avertit que les piles sont déchargées, remplacez-les par d'autres piles du même type (2 piles alcalines AAA).

Recommandations d'installation

Choisissez l'endroit où installer le détecteur afin d'être sûr que vous entendrez également l'alarme des autres

pièces.

Installez le détecteur de fumée au plafond à une distance >10 cm des parois latérales et à >50 cm des coins.

Si le plafond est incliné (par exemple dans les combles), installez le détecteur à une distance de 90 cm du point le plus haut du plafond.

Contrôle depuis l'application Tuya Smart

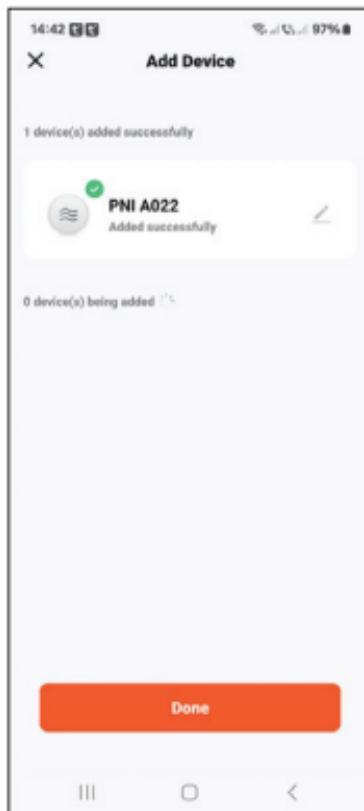
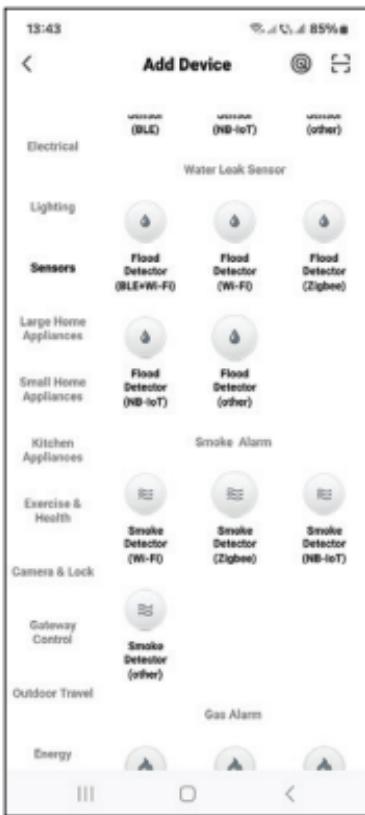
Remarque : En raison des nombreuses mises à jour de l'application Tuya Smart, les images et les informations décrites dans ce manuel peuvent différer de la version que vous avez installée.
Téléchargez l'application en scannant le QR code ci-dessous:

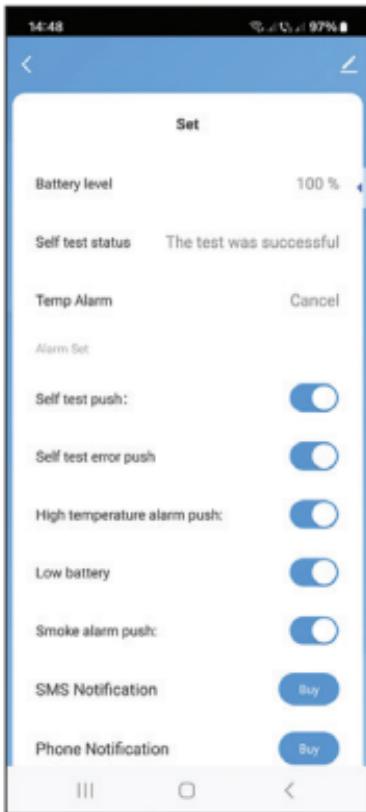
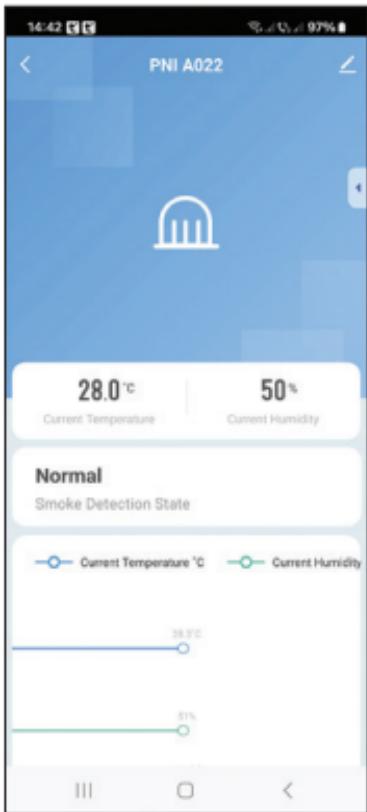


- Sur votre téléphone, activez la Localisation et la fonction Bluetooth.
- Ouvrez l'application et connectez-vous.
- Attendez l'identification automatique du détecteur ou ajoutez-le manuellement dans l'application en sélectionnant la catégorie « Capteurs » - « Détecteur de fumée (WiFi) »
- Saisissez le mot de passe du réseau WiFi.
- Appuyez sur « Suivant » dans l'interface suivante.
- Appuyez longuement sur le bouton Wi-Fi de l'appareil. La LED bleue clignote fréquemment. Le

détecteur est maintenant en mode appairage.

- Confirmez dans l'application que la LED clignote rapidement.
- Une fois votre appareil identifié, appuyez sur « Terminé » pour terminer la procédure..





Műszaki adatok

| | |
|-----------------------------|----------------------|
| Tápegység | 3V, 2x AAA elem |
| Készenléti fogyasztás | $\leq 10\mu\text{A}$ |
| Fogyasztás riasztásban | $\leq 120\text{mA}$ |
| Wi-Fi frekvencia | 2,4 GHz |
| Wi-Fi átviteli teljesítmény | 100mW |
| Üzemhőmérséklet | -26-80°C |
| Hangintenzitás | 80dB/1m |
| Érzékelési terület | 20 négyzetméterig |
| Méretek | 90 x 90 x 40 mm |

Telepítés

Megjegyzés: biztonsági okokból javasoljuk, hogy a füstérzékelőt csavarokkal rögzítse a mennyezetre, és ne dupla ragasztószalaggal.

1. Vigye közelebb az érzékelő tartót a falhoz, és ceruzával jelölje be a lyukak helyét.
2. Távolítsa el a konzolt, és fúróval készítsen lyukakat a falon.
3. Illessze be a dübeleket a falon lévő lyukakba.
4. Vigye közelebb az érzékelő tartót a falhoz, és rögzítse a csavarok dübelekbe való behelyezésével. Húzza meg jól a csavarokat egy keresztcavarhúzával.
5. Vigye közelebb a füstérzékelőt a falban rögzített

tartóhoz, és forgassa el, hogy a konzolra rögzítse.

Figyelmeztetések

Ez a termék kizárolag beltéri használatra készült.

Ne telepítse az érzékelőt fürdőszobába, úszómedencébe vagy más magas páratartalmú helyre.

Tartson legalább 50 cm távolságot a füstérzékelő és a világítótestek között.

Tartson legalább 150 cm távolságot a füstérzékelő és a légkondicionáló vagy szellőztető berendezések között.

Ne tisztítsa a füstérzékelőt vegyszerekkel. Az általuk kibocsátott gázok károsíthatják a belső érzékelőt.

Rendszeresen ellenőrizze a füstérzékelő működési állapotát a TESZT gomb megnyomásával.

Felszerelés előtt tesztelje a füstérzékelőt.

Ha a füstérzékelő figyelmezteti Önt, hogy az elemek lemerültek, cserélje ki őket más, azonos típusú elemre (2 db AAA alkáli elem).

Telepítési javaslatok

Válassza ki az érzékelő felszerelésének helyét, így biztos lehet benne, hogy más helyiségekből is hallani fogja a riasztást.

Szerelje fel a füstérzékelőt a mennyezetre >10 cm távolságra az oldalfalaktól és >50 cm távolságra a sarkoktól.

Ha a mennyezet ferde (például padláson), az érzékelőt a mennyezet legmagasabb pontjától 90 cm-re szerelje fel..

Vezérlés a Tuya Smart alkalmazásból

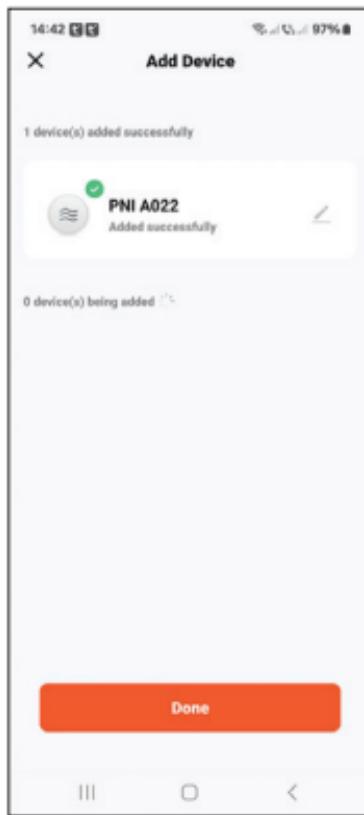
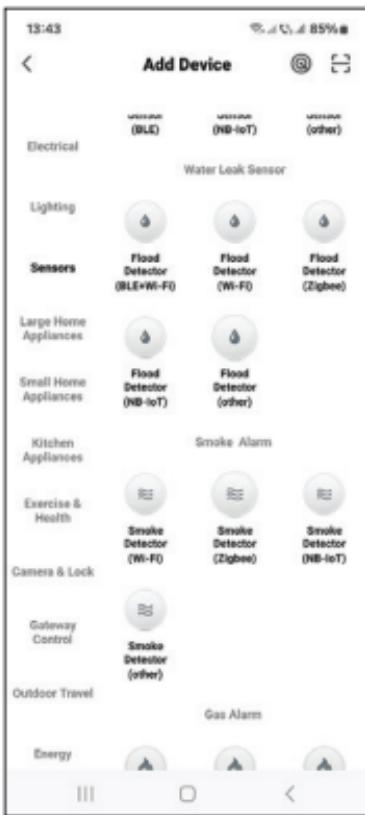
Megjegyzés: A Tuya Smart alkalmazás számos frissítése miatt a kézikönyvben leírt képek és információk eltérhetnek a telepített verziótól.

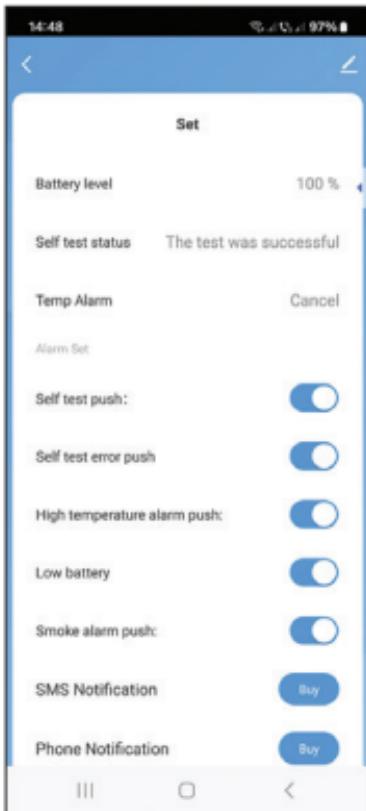
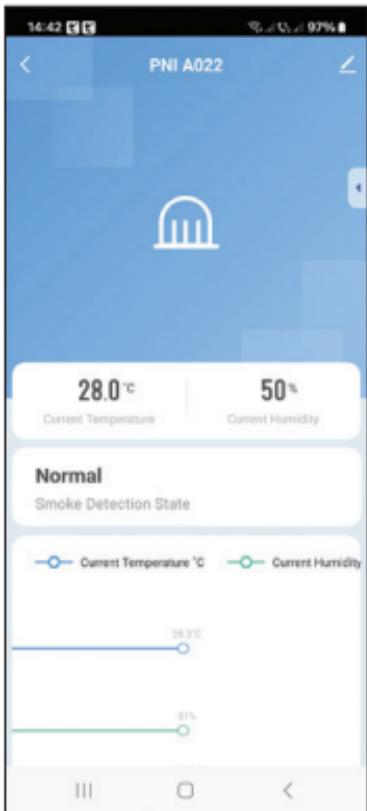
Töltsen le az alkalmazást az alábbi QR-kód beolvasásával:



- Telefonján aktiválja a Hely és a Bluetooth funkciót.
- Nyissa meg az alkalmazást és jelentkezzen be.

- Várja meg az érzékelő automatikus azonosítását, vagy adja hozzá manuálisan az alkalmazáshoz az „Érzékelők” - „Füstérzékelő (WiFi)” kategória kiválasztásával.
- Adja meg a WiFi hálózat jelszavát.
- Nyomja meg a „Tovább” gombot a következő felületen.
- Nyomja meg hosszan a Wi-Fi gombot az eszközön. Akék LED gyakran villog. Most az érzékelő párosítási módban van.
- Erősítse meg az alkalmazásban, hogy a LED gyorsan villog.
- Az eszköz azonosítása után nyomja meg a „Kész” gombot az eljárás befejezéséhez.





Specifiche tecniche

| | |
|-------------------------------|---------------------|
| Alimentazione elettrica | 3 V, 2 batterie AAA |
| Consumo in stand-by | $\leq 10\mu A$ |
| Consumi in allarme | $\leq 120mA$ |
| Frequenza Wi-Fi | 2,4GHz |
| Potenza di trasmissione Wi-Fi | 100 mW |
| Temperatura di lavoro | -26~80°C |
| Intensità del suono | 80 dB/1 m |
| Zona di rilevamento | fino a 20 mq |

Installazione

Nota: per motivi di sicurezza si consiglia di fissare il rilevatore di fumo al soffitto con viti e non con nastro biadesivo.

1. Avvicinare la staffa del rilevatore alla parete e segnare la posizione dei fori con una matita.
2. Rimuovere la staffa e praticare dei fori nel muro con un trapano.
3. Inserire i tasselli nei fori nel muro.
4. Avvicinare la staffa del rilevatore al muro e fissarla inserendo le viti nei tasselli. Stringere bene le viti con un cacciavite a croce.
5. Avvicinare il rilevatore di fumo alla staffa fissata al

muro e ruotarlo per fissarlo sulla staffa.

Avvertenze

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.

Non installare il rilevatore in bagni, piscine o altri luoghi con elevata umidità.

Mantenere una distanza di almeno 50 cm tra il rilevatore di fumo e gli apparecchi di illuminazione.

Mantenere una distanza di almeno 150 cm tra il rilevatore di fumo e i dispositivi di climatizzazione o ventilazione.

Non pulire il rilevatore di fumo con prodotti chimici. I gas da essi emessi potrebbero danneggiare il rilevatore

interno.

Controllare periodicamente lo stato di funzionamento del rilevatore di fumo premendo il tasto TEST.

Testare il rilevatore di fumo prima di installarlo.

Quando il rilevatore di fumo ti avvisa che le batterie sono scariche, sostituiscile con altre batterie dello stesso tipo (2 batterie alcaline AAA).

Consigli per l'installazione

Scegli il luogo in cui installare il rilevatore in modo da essere sicuro di sentire l'allarme anche dalle altre stanze.

Installare il rilevatore di fumo sul soffitto ad una distanza di >10 cm dalle pareti laterali e a >50 cm dagli

angoli.

Se il soffitto è inclinato (ad esempio nei sottotetti), installare il rilevatore ad una distanza di 90 cm dal punto più alto del soffitto.

Controllo dall'applicazione Tuya Smart

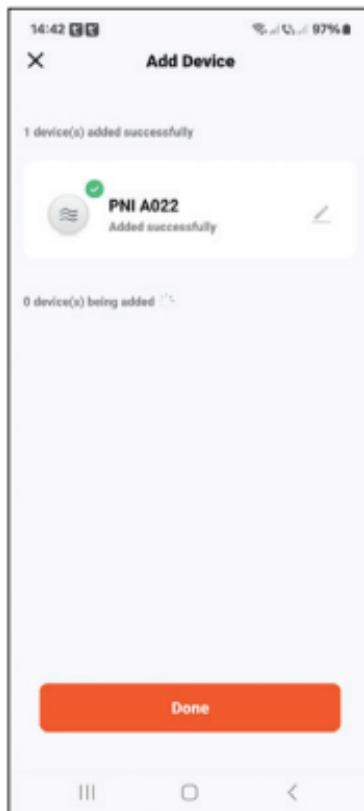
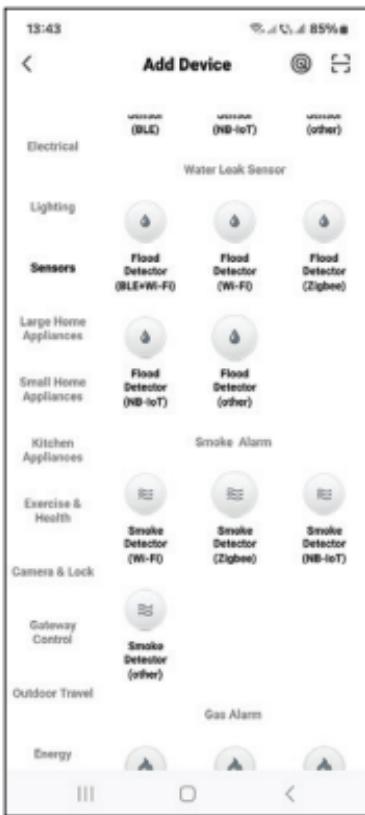
Nota: a causa dei numerosi aggiornamenti dell'applicazione Tuya Smart, le immagini e le informazioni descritte in questo manuale potrebbero differire dalla versione installata.

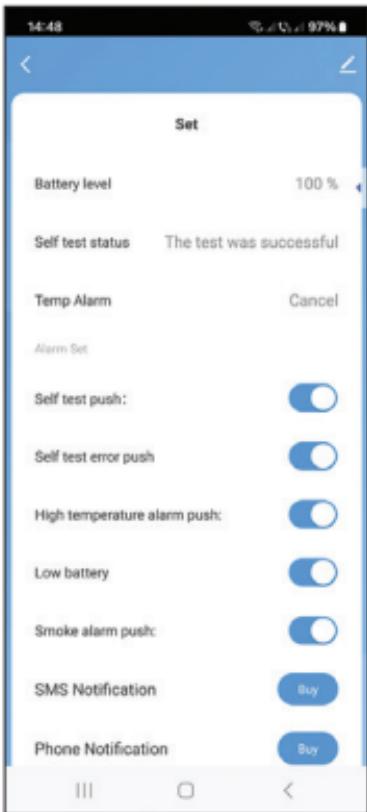
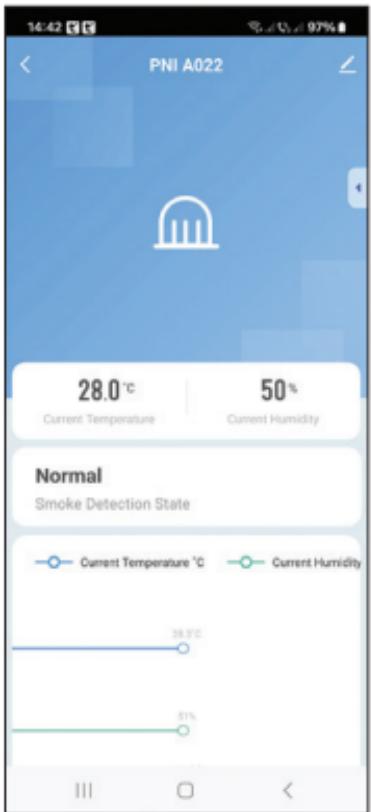
Scarica l'applicazione scansionando il codice QR qui sotto:



- Sul tuo telefono, attiva la Posizione e la funzione Bluetooth.
- Apri l'applicazione e accedi.
- Attendere l'identificazione automatica del rilevatore o aggiungerlo manualmente nell'applicazione selezionando la categoria "Sensori" - "Rivelatore di fumo (WiFi)"
- Inserisci la password della rete WiFi.

- Premere “Avanti” nella seguente interfaccia.
- Premi a lungo il pulsante Wi-Fi sul dispositivo. Il LED blu lampeggerà frequentemente. Ora il rilevatore è in modalità di accoppiamento.
- Verificare nell’applicazione che il LED lampeggi velocemente.
- Dopo che il tuo dispositivo è stato identificato, premi “Fine” per completare la procedura.





Technische specificaties

| | |
|--------------------|------------------------|
| Stroomvoorziening | 3V, 2 x AAA-batterijen |
| Stand-by verbruik | $\leq 10\mu A$ |
| Verbruik in alarm | $\leq 120mA$ |
| Wifi-frequentie | 2,4 GHz |
| Wi-Fi-zendvermogen | 100mW |
| Werktemperatuur | -26~80°C |
| Geluidsintensiteit | 80dB/1m |
| Detectiegebied | tot 20 vierkante meter |
| Dimensies | 90 x 90 x 40 mm |

Installatie

Let op: uit veiligheidsoverwegingen adviseren wij om de rookmelder met schroeven aan het plafond te bevestigen en niet met dubbel plakband.

1. Breng de detectorbeugel dichter bij de muur en markeer de plaats voor de gaten met een potlood.
2. Verwijder de beugel en boor met een boor gaten in de muur.
3. Steek de pluggen in de gaten in de muur.
4. Breng de detectorbeugel dichter bij de muur en bevestig deze door de schroeven in de pluggen te steken. Draai de schroeven goed vast met een kruisschroevendraaier.

5. Breng de rookmelder dichter bij de beugel die in de muur is bevestigd en draai hem om hem op de beugel te bevestigen.

Waarschuwingen

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Installeer de detector niet in badkamers, zwembaden of andere plaatsen met een hoge luchtvochtigheid.

Houd een afstand van minimaal 50 cm aan tussen de rookmelder en de verlichtingsarmaturen.

Houd een afstand van minimaal 150 cm aan tussen de rookmelder en airconditioning- of ventilatieapparatuur.

Maak de rookmelder niet schoon met chemicaliën. De

gassen die hierdoor worden uitgestoten, kunnen de interne detector beschadigen.

Controleer regelmatig de werkingsstatus van de rookmelder door op de TEST-toets te drukken.

Test de rookmelder voordat u deze installeert.

Wanneer de rookmelder u waarschuwt dat de batterijen leeg zijn, vervangt u deze door andere batterijen van hetzelfde type (2 AAA-alkalinebatterijen).

Installatie-aanbevelingen

Kies de plek waar je de melder installeert, zodat je er zeker van bent dat je het alarm ook vanuit andere kamers hoort.

Monteer de rookmelder aan het plafond op een afstand

van >10 cm van de zijwanden en op >50 cm van de hoeken.

Als het plafond schuin staat (bijvoorbeeld op zolders), installeer de detector dan op een afstand van 90 cm van het hoogste punt van het plafond.

Bediening vanuit de Tuya Smart-applicatie

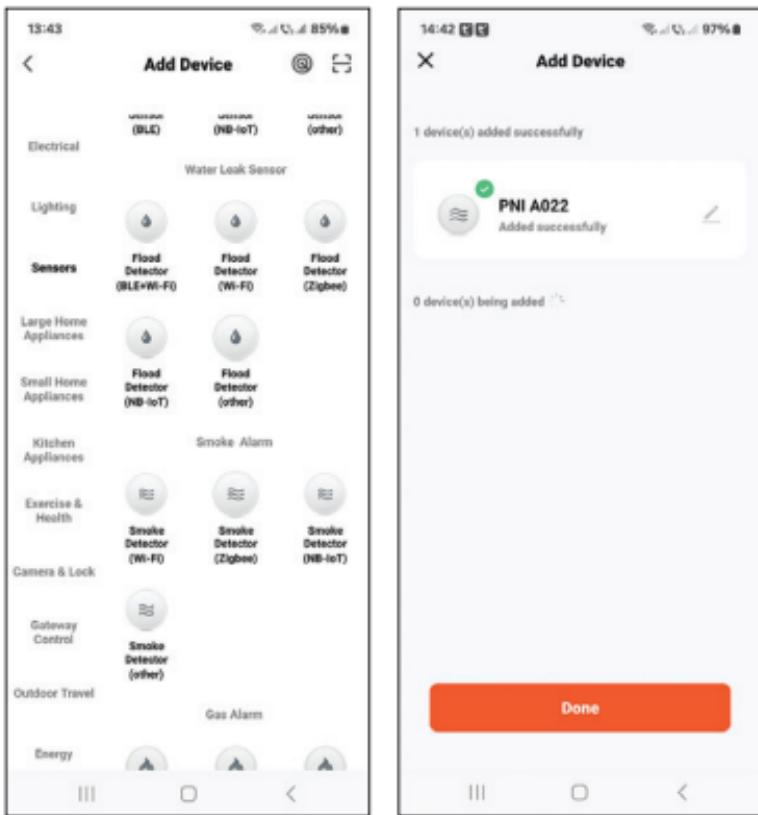
Let op: Door de vele updates van de Tuya Smart-applicatie kunnen de afbeeldingen en informatie die in deze handleiding worden beschreven afwijken van de versie die u hebt geïnstalleerd.

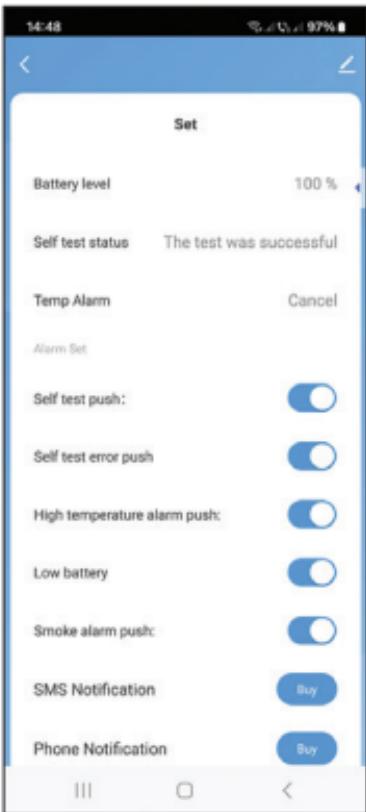
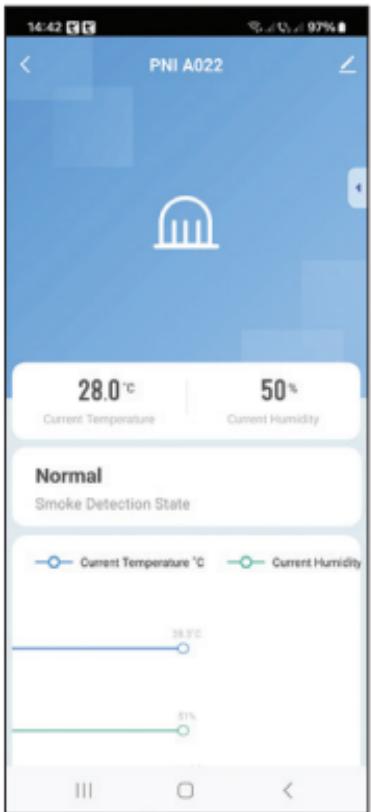
Download de applicatie door de onderstaande QR-code te scannen:



- Activeer op uw telefoon Locatie en de Bluetooth-functie.
- Open de applicatie en log in.
- Wacht op de automatische identificatie van de detector of voeg deze handmatig toe aan de applicatie door de categorie “Sensoren” - “Rookmelder (WiFi)” te selecteren
- Voer het wachtwoord van het WiFi-netwerk in.
- Druk op “Volgende” in de volgende interface.

- Druk lang op de Wi-Fi-knop op het apparaat. De blauwe LED zal regelmatig knipperen. Nu bevindt de detector zich in de koppelingsmodus.
- Bevestig in de applicatie dat de LED snel knippert.
- Nadat uw apparaat is geïdentificeerd, drukt u op “Gereed” om de procedure te voltooien.





Specyfikacja techniczna

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Zasilacz | 3 V, 2 baterie AAA |
| Zużycie w trybie gotowości | $\leq 10\mu A$ |
| Zużycie w stanie alarmowym | $\leq 120mA$ |
| Częstotliwość Wi-Fi | 2,4 GHz |
| Moc transmisji Wi-Fi | 100mW |
| Temperatura pracy | -26~80°C |
| Intensywność dźwięku | 80dB/1m |

| | |
|-------------------|---------------------------|
| Obszar wykrywania | do 20 metrów kwadratowych |
| Wymiary | 90 x 90 x 40 mm |

Instalacja

Uwaga: ze względów bezpieczeństwa zalecamy mocowanie czujnika dymu do sufitu za pomocą wkrętów, a nie za pomocą taśmy dwustronnej.

1. Przybliż uchwyt czujki do ściany i zaznacz ołówkiem miejsce na otwory.
2. Zdjąć wsparnik i za pomocą wiertarki wykonać otwory w ścianie.
3. Włożyć kołki w otwory w ścianie.

4. Przybliż uchwyt czujki do ściany i zamocuj go wkręcając śruby w kołki. Dobrze dokręć śruby za pomocą śrubokręta krzyżakowego.
5. Zbliż czujkę dymu do uchwytu w ścianie i obróć ją, aby zamocować ją na uchwycie.

Ostrzeżenia

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych.

Nie instaluj czujki w łaziencekach, basenach lub innych miejscach o dużej wilgotności.

Zachowaj odległość co najmniej 50 cm pomiędzy czujnikiem dymu a oprawami oświetleniowymi.

Zachowaj odległość co najmniej 150 cm pomiędzy

czujnikiem dymu a urządzeniami klimatyzacyjnymi lub wentylacyjnymi.

Nie czyścić czujnika dymu środkami chemicznymi. Emitowane przez nie gazy mogą uszkodzić wewnętrzny detektor.

Okresowo sprawdzaj stan pracy czujki dymu naciskając klawisz TEST.

Przetestuj czujnik dymu przed jego zainstalowaniem.

Gdy czujnik dymu poinformuje Cię, że baterie są rozładowane, wymień je na inne baterie tego samego typu (2 baterie alkaliczne AAA).

Zalecenia dotyczące instalacji

Wybierz miejsce instalacji czujki, aby mieć pewność,

że usłyszysz alarm także z innych pomieszczeń.

Zamontuj czujnik dymu na suficie w odległości >10 cm od ścian bocznych i >50 cm od narożników.

Jeżeli sufit jest nachylony (np. na poddaszu), czujkę należy zamontować w odległości 90 cm od najwyższego punktu sufitu.

Control from the Tuya Smart application

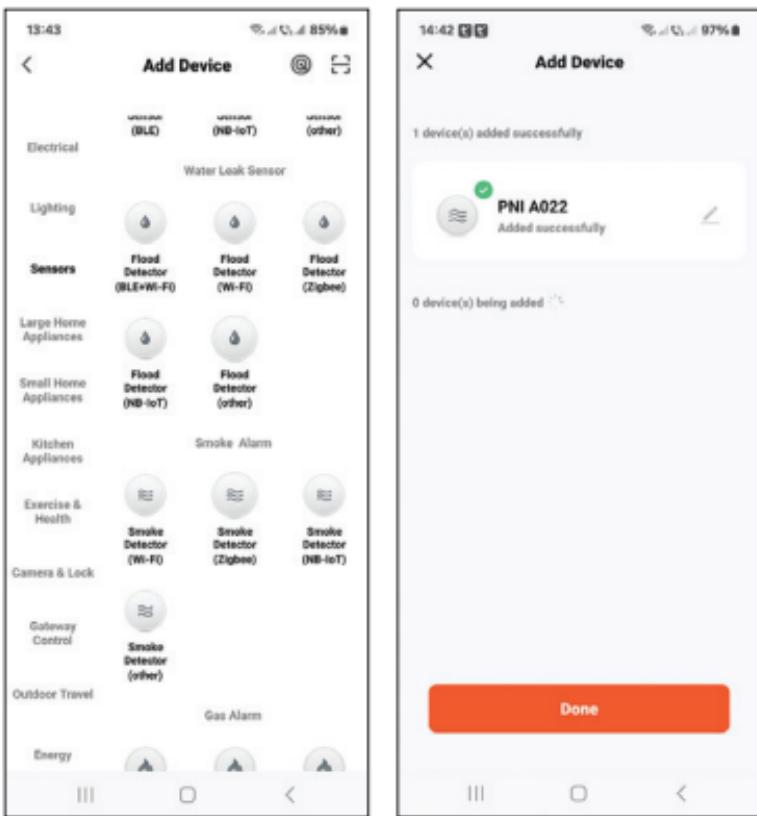
Note: Due to the numerous updates to the Tuya Smart application, the images and information described in this manual may differ from the version you installed.

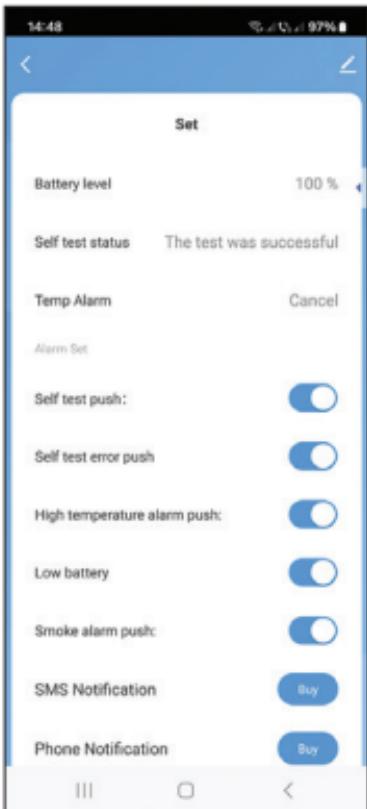
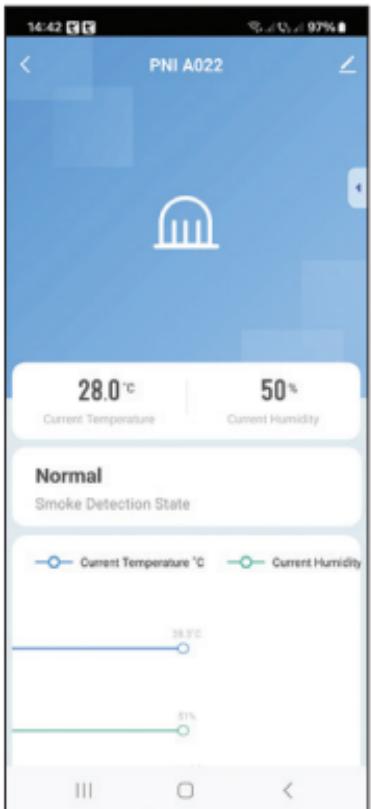
Download the application by scanning the QR code below:



- W telefonie włącz opcję Lokalizacja i funkcję Bluetooth.
- Otwórz aplikację i zaloguj się.
- Poczekaj na automatyczną identyfikację czujki lub dodaj ją ręcznie w aplikacji wybierając kategorię „Czujniki” - „Czujnik dymu (WiFi)”
- Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi.
- Naciśnij „Dalej” w poniższym interfejsie.

- Naciśnij długo przycisk Wi-Fi na urządzeniu. Niebieska dioda LED będzie często migać. Teraz detektor znajduje się w trybie parowania.
- Potwierdź w aplikacji, że dioda LED szybko miga.
- Po zidentyfikowaniu urządzenia naciśnij „Gotowe”, aby zakończyć procedurę.





Specificatii tehnice

| | |
|------------------------|---------------------|
| Alimentare | 3V, 2 x baterii AAA |
| Consum in standby | $\leq 10\mu A$ |
| Consum in alarma | $\leq 120mA$ |
| Frecventa Wi-Fi | 2.4 Ghz |
| Putere de emisie Wi-Fi | 100mW |
| Temperatura de lucru | -26~ 80°C |
| Intensitate sonora | 80dB/1m |
| Suprafata de detectie | pana la 20 mp |
| Dimensiuni | 90 x 90 x 40 mm |

Instalare senzor

Nota: din motive de siguranta, recomandam fixarea de tavan a senzorului de fum cu suruburi si nu cu banda dublu adeziva.

1. Apropiati suportul senzorului de perete si marcati cu un creion locul pentru gauri.
2. Indepartati suportul si faceti gauri in perete cu o bormasina.
3. Introduceti in gaurile din perete diblurile.
4. Apropiati suportul senzorului de perete si fixati-l introducand suruburile in dibluri. Strangeti bine suruburile cu o surubelnita in cruce.
5. Apropiati senzorul de fum de suportul fixat in perete

si rotiti-l pentru a-l fixa pe suport.

Avertizari

Acest produs este destinat utilizarii doar la interior.

Nu instalati senzorul in bai, piscine sau alte locuri cu umiditate ridicata.

Pastrati o distanta de cel putin 50 cm intre senzorul de fum si corpurile de iluminat.

Pastrati o distanta de cel putin 150 cm intre senzorul de fum si aparatele de aer conditionat sau de ventilatie.

Nu curatati senzorul de fum cu substante chimice. Gazele emanate de acestea ar putea afecta senzorul intern.

Verificati periodic starea de functionare a senzorului de fum apasand tasta TEST.

Testati senzorul de fum inainte de a-l instala.

Cand senzorul de fum va avertizeaza ca bateriile s-au descarcat, inlocuiti-le cu alte baterii de acelasi tip (2 baterii alcaline de tip AAA).

Recomandari privind instalarea

Alegeti locul de instalare a senzorului astfel incat sa fiti sigur ca veti auzi alarma si din alte camere.

Instalati senzorul de fum pe tavan la o distanta de >10 cm de peretii laterali si la >50 cm de colturi.

Daca tavanul este inclinat (de exemplu, in mansarde), instalati senzorul la o distanta de 90 cm de punctul

cel mai inalt al tavanului.

Daca peretele este mai lung de 10 metri, recomandam instalarea mai multor senzori.

Nu inslatati senzorul de fum in colturi.

Control din aplicatia Tuya Smart

Nota: Datorita numeroaselor update-uri ale aplicatiei Tuya Smart, este posibil ca imaginile si informatiile descrise in acest manual sa fie diferite de versiunea pe care ati instalat-o.

Descarcati aplicatia scanand codul QR de mai jos:



- In telefon, activati Locatia si functia Bluetooth.
- Deschideti aplicatia si autentificati-vă.
- Asteptati identificarea automata a senzorului sau adaugati-l manual in aplicatie selectand categoria “Sensors“ - “Smoke Detector (WiFi)“
- Introduceti parola retelei WiFi.
- Apasati “Next“ in interfata urmatoare.
- Apasati lung butonul Wi-Fi de pe dispozitiv. LED-ul albastru va clipe des. Acum detectorul se afla in modul de imperechere.
- Confirmati in aplicatie ca LED-ul clipeste des.
- Dupa ce dispozitivul dumneavoastra a fost identificat, apasati “Done‘ pentru a finaliza procedura de adaugare a senzorului in aplicatie.

